

una semper Trinitas oh Trinidad siempre una, ó trina semper Unitas oh Unidad siempre trina, da nobis concédenos, supplicante Cantio por las oraciones de Cantio, aeterna praemia los eternos premios. Amen así sea.

## SANTA SALOME.

## PARA AMBAS VISPERAS Y LAUDES.

Ista esta, quam lacti á quien alegres, colimus veneramos, fideles los fieles, locatam colocada, sedibus celsis en los excelosos tronos, Superum de los Bienaventurados, est decus nostrum es nuestra honra, quia extat por que es, alma mater la dichosa madre, Jacobi de Santiago. Haec sancta cultrix esta santa amante, Dei de Dios, Salome vocata llamada Salomé, Juncta unida, Zebedaeo al Zebedeo sancto quoque tambien santo, assecla Christi compañera de Cristo, reliquit dejó, conjugem al esposo, charamque domum, y á su amada casa. Perstitit constans persistió constante, non recessit no se apartó, territa aterrorizada, Cruce de la cruz, haud fugit no huyó, illo moriente muriendo él, curat y procura, funus Domini el entierro del Señor, et fervida y ferviente, sepulcrum visit visita el sepulcro. Tu pia o genitrix oh tu piadosa madre, nostri patroni de nuestro patron, refove favorece, cunctos clientes á todos los devotos, filii de tu hijo, ut queamus para que podamos, vivere vivir, semper juncti siempre juntos, nostro capiti á nuestra cabeza. Sit semper sea siempre, decus honra, Patri al Padre, genitaeque Proli y á la Prole engendrada, et tibi Spiritus y á tí oh Espíritu, virtus virtud, compar igual, utriusque de ambos, Deus unus Dios uno, omni aevo por toda la duracion, temporis del tiempo. Amen Así sea.

## PARA MAITINES.

Sol el Sol, extulit levantó, gratum diem el grato dia. quo en el cual, alma filia Sionis la dichosa hija de Sion, raptá arrebatada, valle saeculi del valle del siglo, captat recibe, aeterna gaudia los eternos gozos. Saucia herida, amore Christi por el amor de Cristo, cucurrit corrió, ungeré corpus á ungir el cuerpo, secuta habiéndolo seguido, vivum vivo, mortuo muerto, parentat hace sus exéquias, piis ritibus con piadosos ritos. Quam ipse á quien el mismo, vivus vivo, traerat había atraído, odore sacro con el olor sagrado, virtutum de las virtudes, isthaec esta misma, vissisim á su vez, comparat consigue, flagrans balsamum flagrante bálsamo, sepulchro para el sepulcro. O mira sors oh admirable suerte, o gaudium oh gozo, cui sic studebat á quien así servia, mortuo muerto, conspicit vió, vivum resucitado, e sepulcro del sepulcro, que y, tangit toca, sua dextera con su derecha. Sit sea, Summo Patri al Sumo Padre, cum Filio con el Hijo, que y, Sancto Paraclyto al Santo Consolador, aeterna laus eterna alabanza, et gloria y gloria, in saecula por los siglos, saeculorum de los siglos. Amen Así sea.

## TODOS SANTOS.

A VISPERAS Y MAITINES.—Christe ó Cristo, placare apiádate, servulis de tus siervos, quibus para quienes, Virgo Patrona la Virgen nuestra Abogada, postulat pide, clementiam la misericordia, Patris de tu Eterno Padre, ad Tribunal ante el Tribunal, tuae gratiae de tu gracia. Et vos tambien vosotros, Beata Agmina bienaventurados Escuadrones, distincta repartidos, per novem gyros por nueve gerarquías; pellite arrojad, antiqua damna los antiguos daños, futura los venideros, cum praesentibus con los presentes. Apostoli ó Santos Apóstoles, cum Vatribus con los Santos Profetas, exposcite indulgentiam alcanzad el perdon, fletibus veris á los verdaderos llantos, reorum de los pecadores, apud severum Judicem ante el recto Juez. Vos ó vosotros, Purpurati Martyres ensangrentados Mártires, vos ó vosotros, Candidati

privilegiados, praemio con el premio, confessionis de vuestra confesion, vocate llamados, exules á nosotros desterrados, in Patriam al Cielo. Casta Chorea ó casto Coro, Virginum de las Virgenes, et quos y á quienes, incolas habitadores, eremus el yermo, transmissit envió, Astris á los Cielos, locate nos colocados, in sedibus en los asientos, Coelitum de los Moradores del Cielo. Auferte quitad, gentem perfidam á la gente infiel ó hereges, de finibus de las tierras, credentium de los que creen: ut para que, unus Pastor un Pastor, regat gobierne, nos omnes á todos nosotros, unicum ovile como á un solo rebaño.

A LAUDES.—Jesu dator ó Jesus distribuidor, salutis aeternae de la salud eterna, subveni ayuda tú, redemptis á los redimidos: Virgo Parens ó Virgen Madre, clementiae de la clemencia, dona da tú, servulis á tus siervos, salutem la salud. Vos millia vosotros millares, Angelorum de Angeles, que y, Coetus Congregacion, Patrum de los Santos Padres, agmina canora suaves Escuadrones, Vatum de los Santos Profetas, vos vosotros, precamini pedid, indulgentiam el perdon, reis para los pecadores. Baptista praevious el Bautista Precursor, Christi de Cristo, que y, claviger el que carga las llaves, summi Coeli del altó Cielo, cum caeteris Apostolis con los demás Apóstoles, resolvant desaten, nexu las prisiones, criminum de las culpas. Triumphans Cohors el Triunfante Escuadron, Martyrum de los Mártires, Almus Chorus del Santo Coro, Sacerdotum de los Sacerdotes, et Virginallis Castitas y la Castidad de las Virgenes, abluant laven, nostros reatus nuestras culpas. Quicumque vosotros cualesquiera que, regnatis reinais, Principes como Príncipes, in alta Aula en el alto Alcázar, fiderum de las estrellas, favete favoreced votis á los ruegos, supplicum de los rendidos, qui flagitant que piden, dona los dones, Coeli del Cielo.

## SANTA EULALIA.

A VISPERAS.—Canimus laudes cantamos las alabanzas, Pudicae Virginis de una casta Virgen, quae redimita que habiendo coronado, frontem sus sienas, mi-

lle sertis con mil guirnaldas, meruit refferre mereció alcanzar, dupplices palmas partas doblados triunfos adquiridos, sanguine con el Martirio. Egreditur festina salió presurosa, tecta paterna de la casa de su Padre, nec timet ni teme, noctem á la noche, aut pavet ni tiene horror, tenebras á la oscuridad; sed si no que, ordo Coelicus la disposicion del Cielo aperit le manifiesta, rubeta los zarzales, praevia luce con luz que la guía. Intrat et entra pues, passu veloci con paso veloz, Emeritam á la Ciudad de Mérida; stetit se presenta, ad durum Tribunal ante el cruel Tribunal, Judicis del Juez, arguens convenciéndole, caecas gentes que aquellas ciegas ignorantes gentes, venerare adoraban, Numina vana falsas deidades. Praetor el Juez, tentat emollire procura ablandar, animum Puellae el ánimo de la Niña, dulcibus verbis con palabras dulces, studiisque y con ardides, (suple inquit) offerat mándala que ofrezca, saltem por lo ménos, pia thura piadosos incienso; divis á los Idolos, placens agradando, Caesari al César: Illa renunt ella no concedió ni consintió, fallaces loquelas á las falsas proposiciones: nulla promissa ningunas promesas, alliciunt la ablandan, pernegat sensus aparta sus sentidos ó no dá oídos, iniquis á los inícuos; obstat resiste, fluctibus á las olas, velut alta rupes como dura peña.

A MAITINES.—Praetor el Juez, infremit brama, frendetque y se indigna, rabie con enojo, intentat dispone, verbera azotes, cuncta todos estos tormentos juntos, frustra en vano, moveant mueven, puellam á la Niña, ipsa et ella misma tambien, fortior más fuerte, resistit contradice, Tyranno, al Tirano. Ungulae cruentae los sangrientos garfios, laniant despedazan carnes las carnes, sed Virgo más esta Virgen, numerans contando, hiulcas plagas las hondas heridas, gaudet et celebrat se alegra y celebra, triumphos las victorias, Christi de Cristo, voce sonora con voz sonora: Praestat (suple hoc) notare esto ayuda que yo lea, inscriptos apices los señalados rasgos, tinctos teñidos, purpura con sangre, quibus con los cuales, Christe maxime ó Cristo muy

grande, *exarantur* se pintan, *alma trophaea* los santos vencimientos, *tui magni nominis* de tu grande nombre. *inquit* dijo esto: *at Praetor* más el Juez, *prae-hensus furiis* llevado del enojo, *balneat mamillas* le baña los pechos, *oleo fervente* con aceite hirviendo: *tum* además de esto, *adurit corpus* le quema el cuerpo, *calce* con cal viva, *fervidis rivis* con baños hirviendo, *aquarum* de agua. *Attamen* más con todo, *nulla favilla* ninguna pavesa, *nec parva* ni la más pequeña, *calce* de la viva cal, *ve ó, ex liquido plumbo* del derretido plomo, *laedit* daña, *Eulalia* á Eulalia, *Virgo decora* esta hermosa Mártir, *experta* habiendo experimentado, *omnia temperata* todas las cosas sin conmoverse.

A LAUDES.—*Postremo* finalmente, *applicat* le arrima, *lampades* antorchas ardiendo, *Virgini ligatae* á esta Virgen amarrada, la cual Virgen, *transfert in pectus* pasó al pecho, *ignem occupantem* el fuego que volaba, *caput* á la cabeza, *hausitque* y tragó el fuego, *hiante ore aperto* chupándolo ó recibiendo la boca abierta. *Spiritus* su Espíritu, *recipit formam* recibió la forma, *Columbae* de Paloma, *quae volans* la cual volando, *penetrat* entra, *Coelum coruscum* al brillante Cielo; *lictor fugiens* huyendo el verdugo, *contremuit* tembló, *relicto corpore solo* dejando el cuerpo solo. *Coelum* el Cielo, *contegit* cubrió, *nuda membra* los desnudos miembros, *tam sevé lacerata* tan cruelmente atormentados, *nive desidente* con nieve que cayó: *haec pura* esta blanca nieve, *donat* dá, *artubus almis* á aquel santo cuerpo, *amictus athalicos* estos magníficos vestidos. *Virgo* ó Virgen Olalla, *quae es firma columna* tú que eres firme columna, *Emeritae* de la Ciudad de Mérida, *faveas benigna* favorece benigna, *fortes Astures* á los fuertes Asturianos, *qui referant semper* que atribuyen siempre, *tibi Patronae* á tí que eres su Patrona, *omnia fausta* todas sus prosperidades. *Audias* oye tú, *votum quod* el ofrecimiento que, *nos supplices* nosotros rendidos, *ferimus libenter* te hacemos de buena gana, *respice et mira* también, se-

*cunda tempora* por los favorables tiempos, *indulge concede. ut personemus tibi* que te cantemos, *carmina sancta* los santos versos. *Amen.*

## LOS SANTOS INOCENTES.

A MAITINES.—*Tyrannus anxius* el tirano solícito, *audit oye*, *Principem* que Cristo Príncipe, *Regum* de los Reyes, *adese* ha nacido, *qui regat* quien gobierne, *nomen* el nombre, *Israel* de Israel, *teneatque* y posea ó herede, *regiam* (suple *Coronam*) la Real Corona, *David* de David: *amens loco*, *nuntio* con la noticia, *exclamat* dá gritos: *instat* me aqueja, *Succesor* el sucesor; *pellimur* somos perdidos: *Satelles* ó Ministros, *i hid* vosotros, *rape* tomad, *ferrum* las espadas, *perfunde* bañad, *cunas* las cunas, *sanguine* con la sangre. *Quid proficit tantum nefas?* Qué aprovecha tanta maldad? *Quid juvat* qué le ayuda, *crimem* tanto delito, *Herodem* á Herodes? *Unus Christus* solo Cristo, *tollitur* se escapó, *impune* sin degüello, *inter tot funera* entre tantas muertes.

A LAUDES.—*Flores* ó flores, *Martyrum* de los Mártires, *salvete* Dios os guarde, *quos* á quienes, *Insecutor* el perseguidor, *Christi* de Cristo, *sustulit* os cortó, *in ipso limine* en el mismo principio, *lucis* de la vida, *seu turbo* como el remolino, (suple *tollit*) corta, *rosas marcentes* á las tiernas rosas. *Vos* (suple *estis*) *prima victima* vosotros fuistes los primeros sacrificios, *Christi* de Cristo, *tener Grex* tierna Grey, *immolatorum* de los que han sido sacrificados, *simplices* como Inocentes, *lutitis* jugáis, *palma et coronis* con la palma y coronas, *sub ipsam aram* en el mismo Sacrificio.

## DEFUNCIONES.

El día 7 del corriente, falleció en Lagos el Sr. Presb. D. José María Díaz de Leon, vicario de Matanzas.

El día 9 falleció en la Encarnacion, el Sr. Cura de Tepetitlan, D. Tomás Córdova

El día 10, en Guadalajara, el Sr. Cura de Atemanica, D. Ramon Montaña.

Y útimamente el Sr. Pr. sb. D. Atanasio Conlunga, vicario de Tepesalá.

R. I. P.

## COLECCION

DE

## Documentos Eclesiásticos.

Imp. de N. Parga.

Resp., Tomas Gonzalez.

TOM. 4.

Guadalajara, Noviembre 8 de 1885.

NUM. 69.

## SECCION III.—Variedades.

	Sr.	Presb.	D.	Manuel Suárez.
	"	"	"	Juan Navarro.
	"	"	"	Antonio López.
	"	"	"	Juan Castillo.
	"	"	"	Tiburcio C. Arroyo.
	"	"	"	Felipe Ramirez.
	"	"	"	Estéban Macías.
	"	"	"	Alberto Silva.
	"	"	"	Pedro Arroniz.
	"	"	"	Luis Becerra.
	"	"	"	Apolinar Gonzalez.
	"	"	"	Porfirio Diaz Gonzalez.
	"	"	"	Márcos Ruiz.
	"	"	"	Abraham Robles.
	"	"	"	Buenaventura O'Conor.
	"	"	"	José M. Rodriguez.
	"	"	"	Felipe Ledesma.
	"	"	"	Librado Antolin.
	"	"	"	Andrés Cárdenas.
	"	"	"	Jesus G. Curiel.
	"	"	"	Francisco Orozco.
	"	"	"	Leonardo Almeida.
	"	"	"	Antonio Franco.
	"	"	"	Mariano Meza.
	"	"	"	Joaquin Rosales.
	"	"	"	Maximiano Ayala.
	"	"	"	Jesus R. Velazco.
	"	"	"	Casiano Martinez.
	"	"	"	Manuel Baz.
	"	"	"	Perfecto Cosío.
	"	"	"	Félix Martinez.
	"	"	"	Jacobo Ruvalcaba.
	"	"	"	Camilo Castellanos.
	"	"	"	Cárlos L. Casillas.
	"	"	"	José María Covarrubias.
	"	"	"	Pedro Arévalo.
	"	"	"	Pedro Rodriguez.
	"	"	"	Celso Sánchez Aldana.

Directores Sr. Arcedean D. Luis Michel.

Prebendado, D. Francisco Diaz.

Sr. Cura " Luis R. Barbosa.

" " " Clemente Pérez.

" " " Victorio Reinoso.

" " " Néstor Zárate.

" " " Mauricio López.

" " " Juan N. Ramirez.

" " " Julio Mascorro.

" " " Jesus T. Palos.

" " " Raimundo Velazco.

" " " Gabino Velazco.

" " " Evaristo Rojas.

" " " Anastasio Guzman.

" " " Antonio Mercado.

" " " Cosme Santa Ana.

" " " Mariano Cárdenas.

" " " Vicente Castañeda.

" " " Márcos Santa Ana.

" " " José M. García Samartin.

" " " Martiniano Chávez.

" " " Ignacio G. Elizondo.

" " " Francisco de A. Flores.

" " " Pedro Romero.

" " " Francisco Rodriguez.

" " " Ignacio S. Romo.

" " " Severo Reinoso.

" " " Juan Parga.

" " " Juan Anguiano.

" " " José María Arzac.

" " " Jesus Flores.